

Auswahl japanologischer Grundlagenliteratur in europäischen Sprachen

Vorbemerkung

Die folgende Liste japanologischer Grundlagenliteratur stellt eine bescheidene Auswahl aus dem inzwischen sehr umfangreichen wissenschaftlichen Schrifttum über Japan in europäischen Sprachen dar. Die Auswahl ist nicht zuletzt anhand der Bestände der Bibliothek des Japan-Zentrums und der hier vertretenen Schwerpunkte getroffen worden, ist daher subjektiv und soll künftig regelmäßig überarbeitet und aktualisiert werden. Kritische Anregungen sind stets willkommen.

Die Liste ist vor allem auf Wunsch der Studierenden entstanden und soll Orientierungen für das Japanologie-Studium in München bieten; sie kann das engagierte und für einen erfolgreichen Abschluß unverzichtbare Selbststudium – zumal in Zeiten personeller Engpässe – keinesfalls ersetzen! Eine Literaturliste dieser Art ist nicht unproblematisch. Sie hat ihren Zweck nur dann erfüllt, wenn sie lediglich als Orientierungsrahmen und Einstieg für das Selbststudium, nicht aber als ein für alle Mal verbindlicher Kanon aufgefaßt wird. Die Lektüre von nicht in dieser Auswahl enthaltenen Werken und das regelmäßige ‚Stöbern‘ in der Bibliothek bleiben also für ein erfolgreiches Studium weiterhin selbstverständliches Gebot. Das bedeutet auch, daß die folgende Zusammenstellung keine „Leseliste“ im engen Sinne des Wortes ist: Nicht alle aufgeführten Werke müssen im Laufe des Studiums gelesen werden. Die inhaltliche Kenntnis der mit einem Asteriskus (*) markierten und fett hervorgehobenen Monographien wird allerdings im Sinne einer Mindestanforderung bis zum Abschluß des Grundstudiums erwartet und für den Stoff der Zwischenprüfung zugrundegelegt.

München, Februar 2003

Prof. Dr. Evelyn Schulz
Prof. Dr. Klaus Vollmer
Prof. Dr. Franz Waldenberger

Japan-Zentrum

Auswahl japanologischer Grundlagenliteratur in europäischen Sprachen

0 - Allgemeines

0.1 Bibliographien, Nachschlagewerke, Japanologie-Studium

- Adami, Norbert R.: *Einführung in die Hilfsmittel der Japanologie*. München: Iudicium, 1990
- Berque, Augustin (u.a.): *Dictionnaire de la Civilization Japonaise*. O.O: Editions Hazan, 1994
- Bowring, Richard - Kornicki, Peter (Hrsg.): *The Cambridge Encyclopedia of Japan*. Cambridge: Cambridge University Press, 1993
- *Dower, John - George, Timothy: *Japanese History and Culture from Ancient to Modern Times: 7 Basic Bibliographies*. Princeton: Marcus Wiener, 1995**
- Formanek, Susanne - Getreuer, Peter: *Verzeichnis des deutschsprachigen Japan-Schrifttums 1980-1987*. (Materialien zur Kultur- und Geistesgeschichte Asiens, 1). Wien: Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1989
- Getreuer, Peter: *Verzeichnis des deutschsprachigen Japan-Schrifttums 1988-1989*. (=Materialien zur Kultur- und Geistesgeschichte Asiens, 1). Wien: Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1991
- Hammitzsch, Horst (Hrsg.): *Japan-Handbuch*. 2. unveränderte Aufl. Wiesbaden: Steiner, 1984
- Herail, Francine: *Bibliographie Japonaise*. 2. Aufl. Paris: Publications Orientalistes de France, 1986
- Itasaka Gen et.al. (Hrsg.): *Kodansha Encyclopedia of Japan*. 8 Bde. und Indexband. 1. Aufl. Tôkyô, New York: Kodansha, 1983. Supplementband, 1. Auflage, 1986
- Japan: An Illustrated Encyclopedia*. 2 Bde. Tôkyô: Kôdansha, 1993
- Kerde, Ortrud - Otto, Silke-Susann u.a.: *Einführung in die Hilfsmittel der Japanologie*. 2. Aufl. Marburg: Japan-Zentrum der Philipps-Universität, 1995
- Kracht, Klaus – Rüttermann, Markus (Hrsg.): *Grundriß der Japanologie* (=Izumi: Quellen, Studien und Materialien zur Kultur Japans, 7). Wiesbaden: Harrassowitz, 2001.
- Kleiber, Karin: *Verzeichnis des deutschsprachigen Japan-Schrifttums 1990-1991*. (=Materialien zur Kultur- und Geistesgeschichte Asiens, 1). Wien: Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1995 (fortlaufende Reihe)
- Lewin, Bruno (Hrsg.): *Kleines Wörterbuch der Japanologie*. 2., unveränderte Aufl. Wiesbaden: Harrassowitz, 1981
- *Mayer, Hans Jürgen - Pohl, Manfred (Hrsg.): *Länderbericht Japan. Geographie, Geschichte, Politik, Wirtschaft, Gesellschaft, Kultur*. Bonn: Bundeszentrale für politische Bildung, 1994 (= Schriftenreihe, Bd. 324; Studien zur Geschichte und Politik)**
- Ölschleger, Hans Dieter - Stalph, Jürgen: *Japanbezogene Bibliographien in europäischen Sprachen: eine Bibliographie*. München: Iudicium, 1990 (= Bibliographische Arbeiten aus dem DIJ, Bd. 1)
- Pauer, Gabriele: *Verzeichnis des deutschsprachigen Japan-Schrifttums 1992-1993*. (=Materialien zur Kultur- und Geistesgeschichte Asiens, 1). Wien: Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1999
- Shulman, Anne Leon (Hrsg.): *Bibliography of Asian Studies*. Ann Arbor: Association for Asian Studies (Jahresbibliographie)
- Shulman, Frank Joseph: *Japan*. (=World Bibliographical Series, 103). Oxford u. a.: Clio Press, 1989

1 - Philosophie, Geistesgeschichte, Religionen

1.1 Quellen, Allgemeines

- Benl, Oscar - Hammitzsch, Horst: *Japanische Geisteswelt. Vom Mythos zur Gegenwart*. Baden-Baden: Holle Verlag, 1956
- de Bary, William T. – Bloom, Irene (Hrsg.): *Sources of Chinese Tradition*. 2 Bde. New York (u.a.): Columbia University Press, 1999-2000
- Kreiner, Josef: *The Impact of Traditional Thought on Present-Day Japan*. München: Iudicium 1996 (= Monographien aus dem DIJ, Bd. 11)
- Nakamura Hajime: *Ways of Thinking of Eastern Peoples. India, China, Tibet, Japan*. Ed. by Philip P. Wiener. Honolulu: East-West Center Press, 1985
- *Tsunoda Ryûsaku - de Bary, William T. (Hrsg.): *Sources of Japanese Tradition*. New York (u.a.): Columbia University Press, 1958**

1.2 Geschichte des Denkens, Philosophie

- Brüll, Lydia: *Die japanische Philosophie. Eine Einführung*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1989
- Hamada Junko: *Japanische Philosophie nach 1868*. Leiden: Brill, 1994.
- Paul, Gregor: *Philosophie in Japan*. München: Iudicium, 1993.
- Piovesana, Gino K.: *Recent Japanese Philosophical Thought*. Richmond: Curzon Press, 1997.
- *Pörtner, Peter - Heise Jens: *Die Philosophie Japans. Von den Anfängen bis zur Gegenwart*. Stuttgart: Kröner, 1995 (= Kröners Taschenausgabe, Bd. 431)**
- Wakabayashi, Bob T.: *Modern Japanese Thought*. Cambridge: Cambridge UP, 1997.

1.3 Religionen

- Antoni, Klaus: *Shintô und die Konzeption des japanischen Nationalwesens (kokutai)*. Leiden u. a.: Brill, 1998 (= Handbuch der Orientalistik, 5. Abt., 8. Bd.)
- Gundert, Wilhelm: *Japanische Religionsgeschichte. Die Religionen der Koreaner und Japaner im geschichtlichen Abriss*. Stuttgart: D. Gundert Verlag, 1943
- Kasahara, Kazuo (Hrsg.): *A History of Japanese Religion*. Tokyo: Kosei Publishing, 2001
- Laube, Johannes (Hrsg., Übers.): *Neureligionen: Stand ihrer Erforschung in Japan. Ein Handbuch*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1995 [Japanisches Original 1980] (= Studies in Oriental Religions, Vol. 31)
- Matsunaga, Alicia - Matsunaga Daigan: *Foundation of Japanese Buddhism. Vol. 1: The Aristocratic Age*. Los Angeles u. a.: Buddhist Books Intl., 1976
- Matsunaga, Alicia - Matsunaga Daigan: *Foundation of Japanese Buddhism. Vol 2: The Mass Movement (Kamakura and Muromachi Periods)*. Los Angeles u. a.: Buddhist Books Intl., 1978
- *Naumann, Nelly: *Die einheimische Religion Japans. Teil 1: Bis zum Ende der Heian-Zeit. (Handbuch der Orientalistik, 5. Abt., 4. Bd.)*. Leiden u. a.: Brill, 1988**
- *Naumann, Nelly: *Die einheimische Religion Japans. Teil 2: Synkretistische Lehren und religiöse Entwicklungen von der Kamakura- bis zum Beginn der Edo-Zeit. (Handbuch der Orientalistik, 5. Abt., Bd. 4)*. Leiden u. a.: Brill, 1994**
- Reader, Ian: *Religion in Contemporary Japan*. London: Macmillan, 1991

Zotz, Volker: *Geschichte der buddhistischen Philosophie*. Reinbek: Rowohlt, 1996.

2 - Geschichte

2.1 Einführungen, Quellensammlungen

Dettmer, Hans A.: *Einführung in das Studium der japanischen Geschichte*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1987

Lu, David J.: *Sources of Japanese History I-II*. New York: McGraw-Hill, 1974

2.2 Gesamtdarstellungen

Colcutt, Martin - Jansen, Marius - Kumakura Isao: *Cultural Atlas of Japan*. Oxford: Phaidon, 1988 (dt. als *Japan*. Augsburg: Bechtermünz Verlag, 1997 (Bildatlas der Weltkulturen)

Denoon, Donald - Hudson, Mark (u.a.) (Hrsg.): *Multicultural Japan. Palaeolithic to Postmodern*. Cambridge: Cambridge University Press, 1996

***Hall, John Whitney: *Das Japanische Kaiserreich*. Frankfurt/M.: Fischer Taschenbuch Verlag 1980**

Hall, John Whitney – Jansen, Marius B. – Kanai Madoka (u.a.) (Hrsg.): *The Cambridge History of Japan*. 6 Bde. Cambridge: Cambridge University Press, 1988 ff.

Reischauer, Edwin O. - Craig, Albert M.: *Japan. Tradition and Transformation*. 5. Aufl. Tôkyô (u.a.): Tuttle, 1986

Totman, Conrad: *A History of Japan*. Malden, Mass.: Blackwell, 2000.

2.3 Geschichte des vormodernen Japan (bis 1868)

Hane Mikiso: *Premodern Japan. A Historical Survey*. Boulder: Westview Press, 1991

Totman, Conrad: *Japan before Perry. A Short History*. Berkeley u. a.: Berkeley Univ. Press, 1981

2.4 Geschichte des modernen Japan

Beasley, William G.: *The Rise of Modern Japan*. London: Weidenfeld and Nicolson, 1990

Dower, John W.: *Embracing Defeat: Japan in the Wake of World War II*. New York: W. W. Norton, 1999

Gordon, Andrew (Hrsg.): *Postwar Japan as History*. Berkeley, Calif.: University of California Press, 1993

Hane Mikiso: *Modern Japan. A Historical Survey*. Boulder u. a.: Westview Press, 1986

Hartmann, Rudolf: *Geschichte des modernen Japan - Von Meiji bis Heisei*. Berlin: Akademie-Verlag, 1996

Hijiya-Kirschner, Irmela (Hrsg.): *Überwindung der Moderne? Japan am Ende des zwanzigsten Jahrhunderts*. Frankfurt/M.: Suhrkamp, 1996

Kingston, Jeffrey: *Japan in Transformation 1952–2000*. London et al.: Pearson Education, 2001

Vlastos, Stephen (Hrsg.): *Mirror of Modernity: Invented Traditions of Modern Japan*. Berkeley, Calif.: University of California Press, 1998

3 - Politik, Recht und Wirtschaft

3.1 Allgemeines

Menzel, Ulrich (Hrsg.): *Im Schatten des Siegers: Japan. Bd. 2: Staat und Gesellschaft. Bd. 3: Ökonomie. Bd. 4: Weltwirtschaft und Weltpolitik.* Frankfurt/M.: Suhrkamp, 1989

Pohl, Manfred (Hrsg.): *Japan 1996/1997. Politik und Wirtschaft.* Hamburg: IfA, 1997 (seit 1975 regelmäßig erscheinendes Jahrbuch)

3.2 Politik

Curtis, Gerald L.: *The Japanese Way of Politics.* New York: Columbia University Press, 1988

Hartmann, Jürgen: *Politik in Japan: Das Innenleben einer Wirtschaftsweltmacht.* Frankfurt/New York: Campus, 1992

Kevenhörster, Paul: *Politik und Gesellschaft in Japan.* Mannheim: B.I.-Taschenbuchverlag, 1993

Masumi, Junnosuke: *Contemporary Politics in Japan.* Berkeley: University of California Press 1995

***Stockwin, James A.A.: *Governing Japan.* 3. Aufl. Oxford: Blackwell, 1999**

3.3 Recht

Marutschke, Hans Peter: *Einführung in das japanische Recht.* München: Beck, 1998

Rahn, Guntram: *Rechtsdenken und Rechtsauffassung in Japan.* München: Beck, 1990

Steenstrup, Carl T.: *A History of Law until 1868.* 2. Aufl. Leiden (u. a.): Brill, 1991 (= Handbuch d. Orientalistik, 5. Abt., Bd. 6)

3.4 Wirtschaft

***Deutsches Institut für Japanstudien (Hrsg.): *Die Wirtschaft Japans: Strukturen zwischen Kontinuität und Wandel.* Heidelberg: Springer, 1998**

Francks, Penelope: *Japanese Economic Development-Theory and Practice.* London: Routledge, 1992

Hentschel, Volker: *Wirtschaftsgeschichte des modernen Japans 1: die jap. Industrialisierung. Voraussetzungen, Grundlagen, Durchsetzung (1629-1929).* Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 1986

Hentschel, Volker: *Wirtschaftsgeschichte des modernen Japans 2: Japans Weg zur wirtschaftlichen Macht (1930-1983).* Stuttgart: Franz Steiner Verl., 1986

Hook, Glenn D. - Weiner, Michael A. (Hrsg.): *The Internationalization of Japan.* London: Routledge 1989

Hoshi, Takeo – Kashyap, Anil: *Corporate Finance and Governance in Japan. The Road to the Future.* Cambridge (Mass.): MIT Press, 2001.

Koike Kazuo: *The Economics of Work in Japan.* Tôkyô: LTCB International Library Foundation, 1995

Komiya Ryutarô: *Industrial Policy of Japan.* Tôkyô u.a.: Academic Press, 1988

4 - Kultur, Gesellschaft, Medien, Familie

4.1 Allgemeines, Gesamtdarstellungen

- Derichs, Claudia - Osiander, Anja (Hrsg.): *Soziale Bewegungen in Japan*. Hamburg: OAG 1998. (= MOAG, Bd. 128)
- *Hendry, Joy: *Understanding Japanese Society*. London u. a.: Croom Helm, 1987**
- Hendry, Joy - Webber, Jonathan (Hrsg.): *Interpreting Japanese Society. Anthropological Approaches*. Oxford: Journal of the Anthropological Society of Oxford, 1986
- Krauss, Ellis S. – Rohlen, Thomas P. – Steinhoff, Patricia G. (Hrsg.): *Conflict in Japan*. Honolulu: University of Hawaii Press, 1984
- Kreiner, Josef - Ölschleger, Hans Dieter (Hrsg.): *Japanese Culture and Society. Models of Interpretation*. München: Iudicium, 1996 (= Monographien aus dem DIJ, Bd. 12)
- Lebra, Takie Sugiyama - Lebra, William (Hrsg.): *Japanese Culture and Behavior. Selected Readings*. Honolulu: University of Hawaii Press, 1986
- Menzel, Ulrich (Hrsg.): *Im Schatten des Siegers: Japan*. Bd. 1: *Kultur und Gesellschaft*. Frankfurt/M.: Suhrkamp, 1989
- Sugimoto Yoshio: *An Introduction to Japanese Society*. Cambridge: Cambridge UP, 1997.

4.2 Familie, Erziehung

- Beauchamp, E. R. - Rubinger, R.: *Education in Japan. A Source Book*. New York u. a.: Garland Publishing, 1989
- De Vos, George A.: *Socialization for Achievement. Essays on Cultural Psychology of the Japanese*. Berkeley u. a.: Univ. of California Press, 1973
- *Neuss-Kaneko, Margret: *Familie und Gesellschaft in Japan. Von der Feudalzeit bis in die Gegenwart*. München: Beck, 1990**
- Schubert, Volker: *Die Inszenierung der Harmonie. Erziehung und Gesellschaft in Japan*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1992

4.3 Gender

- Gössmann, Elisabeth (Hrsg.): *Japan - ein Land der Frauen ?* München: Iudicium, 1991
- Linhart, Ruth: *Onna da kara - weil ich eine Frau bin*. Wien: Wiener Frauenverlag, 1991
- Linhart, Ruth - Wöss, Fleur (Hrsg.): *Nippons neue Frauen*. Reinbek: Rowohlt Taschenbuch Verlag, 1990
- Pflugfelder, Gregory M.: *Cartographies of Desire: Male-Male Sexuality in Japanese Discourse, 1600–1950*. Berkeley, Calif.: University of California Press, 1999

4.4 Medien

- Morris-Suzuki, Tessa: *Beyond Computopia. Information, Automation and Democracy in Japan*. London u. a.: Kegan Paul Intl., 1988
- *Nojiri Hiroko. *Medien in Japan*. Berlin: Volker Spiess, 1991.**

Pharr, Susan J. – Krauss, Ellis S.: *Media and Politics in Japan*. Honolulu: University of Hawaii Press, 1996

5 - Technik, Wissenschaftsgeschichte

Bartholomew, James R.: *The Formation of Science in Japan: Building a Research Tradition*. New Haven et al.: Yale University Press, 1989.

Müller, Klaus: *Wirtschafts- und Technikgeschichte Japans*. Leiden u. a.: Brill, 1988 (= Handbuch der Orientalistik, 5. Abt., Bd. 3)

Sugimoto Masayoshi - Swain, David L.: *Science and Culture in Traditional Japan, AD 600-1854*. Cambridge u. a.: Cambridge Univ. Press, 1978

6 - Landwirtschaft, Städte, Wohnen

Conrad, Harald – Saaler, Sven: *Wohnen in Japan: Markt, Lebensformen, Wohnverhältnisse* (=Japanstudien: Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien, 13). München: Iudicium, 2001

Herold, Renate: *Wohnen in Japan. Ästhetisches Vorbild oder soziales Dilemma? Sorgenkind einer Industrienation*. Berlin: Erich Schmidt Verl., 1987

Hohn, Uta: *Stadtplanung in Japan: Geschichte – Recht – Praxis – Theorie*. Dortmund: Dortmunder Vertrieb für Bau- und Planungsliteratur, 2000

Jinnai, Hidenobu: *Tokyo: A Spatial Anthropology*. Berkeley, Calif.: University of California Press, 1995.

Rothacher, Albrecht (Hrsg.): *Landwirtschaft und Ökologie in Japan*. München: Iudicium, 1992

Yazaki Takeo: *Social Change and the City in Japan. From Earliest Times through the Industrial Revolution*. Tôkyô: Japan Publications, 1968

7 -Kunst

7.1 Nachschlagewerke, Gesamtdarstellungen (Malerei, Plastik, Architektur)

Coaldrake, William H.: *Architecture and Authority in Japan*. London und New York: Routledge, 1996

Fiévé, Nicolas: *Japanese Capitals in Historical Perspective. Power, Memory and Place in Kyoto, Edo and Tokyo*. London: Curzon, 2002

Fontein, Jan - Hempel, Rose (Hrsg.): *China - Korea - Japan*. Berlin: Propyläen Verlag [1985] (= Propyläen Kunstgeschichte, Bd. 20)

Munsterberg, Hugo: *Dictionary of Japanese and Chinese Art*. New York: Hacker Art Books, 1981

Stewart, David B.: *The Making of a Modern Japanese Architecture. 1868 to the Present*. Tôkyô and New York: Kôdansha International, 1987

Tsuda Noritake: *Handbook of Japanese Art*. Rutland u. a.: Tuttle, 1976

Paine, Robert T. - Soper, Alexander C.: *The Art and Architecture of Japan*. Yale, 1992.

7.2 Ästhetik, Kunsttheorie

Izutsu Toshihiko - Izutsu Toyo: *Die Theorie des Schönen in Japan. Beiträge zur klassischen japanischen Ästhetik*. Hrsg. von Franziska Ehmcke. Köln: Dumont, 1988

Marra, Michele: *Modern Japanese Aesthetics. A Reader*. Honolulu, Hawaii: University of Hawaii Press, 1999

Tanizaki Jun'ichirô: *Lob des Schattens. Entwurf einer japanischen Ästhetik*. 9. Aufl. Zürich: Manesse, 1996

7.3 - Musik, Theater, Film

Inoura Yoshinobu - Kawatake Toshio (Hrsg.): *The Traditional Theater of Japan*. Tôkyô: Japan Foundation, 1981

Malm, William P.: *Japanese Music and Musical Instruments*. Rutland u. a.: Tuttle, 1959

McDonald, Keiko: *From Book to Screen: Modern Japanese Literature in Film*. Armonk, New York: Sharpe, 2000

Ortolani, Benito: *The Japanese Theatre. From Shamanistic Ritual to Contemporary Pluralism*. Leiden u. a.: Brill, 1990 (= Handbuch der Orientalistik, 5. Abt., Bd. 2)

Richie, Donald: *A Hundred Years of Japanese Film: A Concise History, With a Selective Guide to Videos and Dvd,s*. London et al.: Kodansha, 2002.

Yamane Keiko: *Das japanische Kino. Geschichte - Film - Regisseure*. München: Bucher, 1985

8- Sprache, Schrift

Lewin, Bruno (Hrsg.): *Japanische Fachtexte. Bd. 1: Japanische Sprachwissenschaft*. Bearbeitet von Claus Fischer, Shoko Kishitani u. Bruno Lewin. Tôkyô: Sanshusha 1974

***Lewin, Bruno (Hrsg.): *Sprache und Schrift Japans*. Leiden: Brill, 1989 (= Handbuch der Orientalistik, 5. Abt., Bd. 1)**

Miller, Roy Andrew: *Japan's Modern Myths. The Language and Beyond*. New York u.a.: Weatherhill, 1982

Miller, Roy Andrew: *Die japanische Sprache. Geschichte und Struktur*. München: Iudicium, 1993 (= Monographien aus dem DIJ, Bd. 4)

Seeley, Christopher: *A History of Writing in Japan*. Leiden: Brill, 1991

Suzuki Takao: *Eine verschlossenen Sprache. Die Welt des Japanischen*. Eingel u. übers. v. I. Hijjiya-Kirschnerreit. München: Iudicium, 1990

9 - Literatur

9.1 Gesamtdarstellungen und Nachschlagewerke

Florenz, Karl: *Geschichte der japanischen Litteratur*. 2. Aufl. Leipzig: Amelangs Verlag, 1909

Hijjiya-Kirschnerreit, Irmela: *Japanische Gegenwartsliteratur: Ein Handbuch*. München: edition text + kritik, 2000

***Katô Shûichi: *Geschichte der japanischen Literatur. Die Entwicklung der poetischen, epischen, dramatischen und essayistisch-philosophischen Literatur Japans von den Anfängen bis zur Gegenwart*. Bern u. a.: Scherz Verlag, 1990**

Miner, Earl - Odagiri Hiroko - Morrell, Robert E.: *The Princeton Companion to Classical Japanese Literature*. Princeton: Princeton University Press, 1985

Putzar, Edward: *Japanese Literature*. Tuscon: University of Arizona Press, 1973

9.2 Einzelne Epochen u./o. Genres

- Debon, Günther - Schneider, Roland (u. a.): *Ostasiatische Literaturen*. Wiesbaden: Aula Verl., 1984
- Keene, Donald: *Seeds in the Heart: Japanese Literature from Earliest Times to Late 16th Century*. New York: Henry Holt, 1993
- Keene, Donald: *World within Walls. Japanese Literature of the Premodern Era, 1600-1867*. Rutland u. a.: Tuttle, 1976
- Keene, Donald: *Dawn to West: Japanese Literature in the Modern Era*. 2 Bde. New York: Henry Holt, 1984
- Keene, Donald: *Modern Japanese Diaries*. New York: Columbia University Press, 1995
- Kokusai Bunka Shinkokai (Hrsg.): *Introduction to Contemporary Japanese Literature. Synopses of Major Works 1956- 1970*. Tōkyō: University of Tōkyō Press, 1972
- Miner, Earl: *An Introduction to Japanese Court Poetry*. Stanford: Stanford University Press, 1968

9.3 Anthologien

- Gessel, Van C. - Tomone Matsumoto, (Hrsg.): *The Showa Anthology: Modern Japanese Short Stories*. 2 vols. Tokyo: Kodansha, 1985
- Goossen, Theodore W. (Hrsg.) (1997). *The Oxford book of Japanese short stories*. Oxford: Oxford University Press, 1997
- Keene, Donald. (Hrsg.): *Modern Japanese Literature*. New York: Grove Press, 1956
- May, Ekkehard und Araki Tadao (Hgg.). *Zeit der Zikaden. Japan-Lesebuch. Erzählungen der Gegenwart*. München [u.a.]: Piper, 1990.
- Naumann, Nelly u. Wolfram (Hrsg.): *Die Zauberschale*. München: Hanser, 1973
- Shirane Haruo - Brandon, James (Hrsg.) (2002). *Early Modern Japanese Literature: An Anthology, 1600-1900* (Translations from the Asian Classics). Columbia University Press.

9.4 Literaturwissenschaft

- Lewin, Bruno (Hrsg.): *Japanische Literaturwissenschaft. Fachtexte*. 2. Aufl. Wiesbaden: Harrassowitz, 1991
- Hijiya-Kirschner, Irmela: *Was heißt: Japanische Literatur verstehen ? Zur modernen japanischen Literatur und Literaturkritik*. Frankfurt/M.: Suhrkamp, 1990
- Karatani Kōjin: *Ursprünge der modernen japanischen Literatur*. aus dem Japanischen von Nora Bierich und Kobayashi Toshiaki. Basel [u.a.]: Stroemfeld / Nexus, 1996.
- Pollack, David: *Reading Against Culture: Ideology and Narrative in the Japanese Novel*. Ithaca: Cornell University Press, 1992.
- Pollack, David: *The Fracture of Meaning: Japanese Synthesis of China from the Eighth through the Eighteenth Centuries*. Princeton: Princeton University Press, 1986.
- Shirane Haruo – Suzuki Tomi (Hrsg.): *Inventing the classics: modernity, national identity, and Japanese literature*. Stanford, Calif.: Stanford University Press, 2000
- Snyder, Stephen – Gabriel, Philip (1999): *Ôe and beyond: Fiction in contemporary Japan*. Honolulu, Hawaii: University of Hawaii Press.
- Suzuki, Tomi: *Narrating the self: fictions of Japanese modernity*. Stanford, Calif.: Stanford University Press, 1996
- Washburn, Dennis C. (1995). *The Dilemma of the Modern in Japanese Fiction*. Yale University Press

9.5 Bibliographien von Übersetzungen japanischer Literatur

Japanese Literature in Foreign Languages 1945-1990. Tokyo: Japan Book Publication Association, 1990.

Stalph, Jürgen - Ogasa, Gisela - Puls, Dörte : *Moderne japanische Literatur in deutscher Übersetzung: eine Bibliographie der Jahre 1868-1994*. München: Iudicium, 1995 (= Bibliographische Arbeiten aus dem DIJ, Bd. 3)

Einige japanologische und ostasienwissenschaftliche Zeitschriften und Jahrbücher

Acta Asiatica. Bulletin of the Institute of Eastern Culture (Tôkyô: Tôhō Gakkai)

Asiatische Studien/Études Asiatiques. Zeitschrift der Schweizerischen Gesellschaft für Asienkunde (Bern u. a.: Peter Lang Verlag)

Asien. Deutsche Zeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur (Hamburg: Deutsche Gesellschaft für Asienkunde (DGA))

Bochumer Jahrbuch zur Ostasienforschung (Bochum: Ruhr-Universität). Abkürzung: BJOAF

European Journal of East Asian Studies (Leiden: Brill). Abkürzung: EJEAS

The Far Eastern Economic Review. Abkürzung: FEER

Harvard Journal of Asiatic Studies (Cambridge, Mass.: Harvard Yenching Institute). Abkürzung: HJAS

Hefte für Ostasiatische Literatur (München: Iudicium Verlag). Abkürzung: HOL

Japan: Politik und Wirtschaft (Jahrbuch) (Hamburg: Institut für Asienkunde)

Japan Forum. The International Journal of Japanese Studies (London (u.a.): Routledge)

Japanstudien. Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien der Philipp Franz von Siebold Stiftung (DIJ) (München: Iudicium Verlag)

The Journal of Asian Studies (Milwaukee (University of Wisconsin): Association for Asian Studies). Abkürzung: JAS

The Journal of Japanese Studies (Seattle: University of Washington). Abkürzung: JJS

Monumenta Nipponica. Studies in Japanese Culture (Tôkyô: Sophia University). Abkürzung: MN

Nachrichten der Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens (Hamburg: OAG). Abkürzung: NOAG.

Oriens Extremus. Zeitschrift für Sprache, Kunst und Kultur des Fernen Ostens (Wiesbaden: Harrasowitz-Verlag). Abkürzung: OE

Positions – East Asia Cultures Critique (Duke University)